

Tom's diner

I am sitting in the morning
at the diner on the corner
I am waiting at the counter
for the man to pour the coffee

And he fills it only halfway
and before I even argue
he is looking out the window
at somebody coming in

"It is always nice to see you"
says the man behind the counter
to the woman who has come in
she is shaking her umbrella

And I look the other way
as they are kissing their hellos
and I'm pretending not to see them
and instead I pour the milk

I open up the paper
there's a story of an actor
who had died while he was drinking
it was no one I had heard of
And I'm turning to the horoscope
and looking for the funnies
when I'm feeling someone watching me
and so I raise my head

There's a woman on the outside
looking inside, does she see me
no she does not really see me
'cause she sees her own reflection

And I'm trying not to notice
that she's hitching up her skirt
and while she's straightening her stockings
her hair has gotten wet

Oh, this rain, it will continue
through the morning as I'm listening
to the bells of the cathedral
I am thinking of your voice

And of the midnight picnic
once upon a time
before the rain began...

And I finish up my coffee
and it's time to catch the train.

Sono seduta di mattina
alla tavola calda all'angolo
sto aspettando al bancone
che l'uomo mi versi il caffè

E mi riempio solo metà bicchiere
e prima ch'io possa ribattere
guarda fuori dalla finestra
qualcuno che sta entrando

"È sempre bello vederti"
dice l'uomo dietro al bancone
alla donna che è appena entrata
lei scuote il suo ombrello

E mi giro dall'altra parte
mentre loro si salutano baciandosi
fingo di non vederli
e invece verso il latte.

Apro il giornale
c'è la storia di un attore
che è morto mentre stava bevendo
era uno che non avevo mai sentito.
Così vado all'oroscopo
e poi cerco le barzellette
quando mi sento osservata
così alzo la testa.

C'è una donna che da fuori
sta guardando dentro, mi vede?
No, non mi vede davvero
perché sta guardando il suo riflesso.

E cerco di non notare
che si sta lisciando la gonna
e mentre si aggiusta i collant
i suoi capelli si stanno bagnando.

Oh, questa pioggia continuerà
tutto il giorno
mentre sento le campane della cattedral
ripenso alla tua voce...

E al picnic a mezzanotte
tanto tempo fa
prima che iniziasse la pioggia...

Finisco il mio caffè
è ora di prendere il treno.